19-ter Jahrgang Nr. 56. Jüdische Pester Zeitung. Montag, 16. Mai. 1887.

Redaction u. Administration
befinden sich:
BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 15.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס אָרגאַן. ערשיינט וואָכענטליך דרײַמאָל.

רעדאַקציאָן אונד אַדמיניס-
טראַציאָן בעפינדען זיך:
בודאַפּעסט,
וויאַטצנער־רינג נו׳ 15,
פּראַנומעראַציאָנס־פּרײַס:
פיר אָסטערײַך־אונגאַרן
גאַנצײַהריג 8 גולדען אָסטר. וו.
האַלבײַהריג 4 גולדען אָסטר. וו.
ווירטעלײַהריג 2 גולדען אָסטר. וו.
פיר׳ס אויסלאַנד
גאַנצײַהריג 10 גולד. — קר. אָ. וו.
האַלבײַהריג 5 גולד. — קר. אָ. וו.
ווירטעלײַהריג 2 גולד. 50 קר. אָ. וו.
פּראַנומעראַציאָנען
ווערען יעדען טאָג אָנגענומען.
אַנאָנצען ווערען
נאָך אויסלעגונג דעס טאַריף בערעכנעט.

בודאַפּעסט, מאָנטאָג כב׳ אייר, תרמ״ז. Erscheint wöchentlich dreimal. נײַנצעהנטער יאָהרגאַנג נר. 56. 1887

צור הילפעלייסטונג

פיר דיא אבגעברענטען שטאדט

דענען זך פאן אללען זייטען דיא זאהלטהאטיגקייטס-אנשטאלטען אונד קאַרפּערשאפטען אינגאַרנס. דער אויסשוס דעס פעסטער אונדאַלטיטשען פרויענפּראַיינעס האט בעשלאסען, איינע זאמלונג פאן זאַכען אונד קלייידונגסשטיקען פיר דיא אָרמען אבגעברענטען איינצוריכטען אונד ערזוכט אללע מענשענפרייגדע, אללע שפענדען זא ראש אלס מאגליך אן דען נעגאנגענען פעראין („Aussere Trommelgasse 13") צו שיקען, זא דיעזעלבען אבגעראַמען אונד דאנקבאר קוויטירט ווערדען.

ע ר ד ע נ ל א ש ע נ: מאכט דען, פיעלען אנקלאנג פערבערען פאר שלאג. דאס אללע ווייסען געמיידען אונגאַרנס אייגענען דען אבגעראַמטען ווידמען מאגען, אן איינעם שבת זאלל עדער עולה לתורה צו נעמען דעם ווערעראַיס-בוכעס דער דורך דיא שרעקקליכען בראַנד צערשטאָרען אונד פערגעסען ווארדען אונד ווייסען שיקען מגדר זיין.

דיא רעדאַקציאָן דעס „ערעגלאשען עראפּעגען דיא רוהיגע דער שפענדען צור ווייטערבעזאָרגונג דער צערשטאָרטען ווייסען געמיידע-אנשטאַלטען אין בודאַפּעסט מיט דעם בעטראָג פאן 10 גולדען.

פאן בעאַמטענסטעלטער זייטע ערהאַלטען ווייר פאָלגענדען אויפרוף:

אין שטערבענסזייט דורכדרונגען אללע גע-נעגען אונדעם הייסגעלעבטען אונגאַרישען פאַ-טערלאנדעס: ווער האט אין נעטס פערלאָרען? ווען האט ער נעטס הייסגעזעגט? . . . צוויא בלוהענדע שטאַדטע, צוויא גאַרטענדע גאַרטענ-ען אונד ווארזיין ווייר דער שיינעפענטלעכען הייסגען וואלען. צוויא אונזערלעבע ווייסגעזייטען דען זיר אין אירער עקסטענען נאר ערגעסטלעכ בעדראָהט. דען אין בראַנד פאן גראַדעצי עלע-מענטאַרער גוואַלט הייסגעגען קוים גלוהענדע פערזערגונגען אן. בראַנד אבער טויזענדע פאן בוירגערן דעגעם לאנדעס. אבער הונדערטע פאן ייִדישען פאַמיליען נאַטערלאוס געגעבען.

וואהל ווארה. דאנקבאר מיסען ווייר עס אנ-ערקענען. דאס דיא עדלע אונגאַרישע נאַציאָן וואר-קליך בעגעגענען איז דאס גראַסע אונגלוק. זא ווייס דעם דורך מעגשטערלעכע מאַלדיר. צו טיל-דען, מאן נעמט נעטס פעיל אויר אויגענען. נעטס זעהען אויר דעגענטיגע עדער — פאס עקרעאַטען קאַנד בין צום שלעכטען אבגעגעבער. דאך אללדעם דעגעגען נאך אינמער נעטס, עס מיסס נאך מעהר געשעהען. דיא אויראַעלטען דאַכען אין ווייטעגע אַמפּאַלונגען, נעמיס מיט אויגען וואַרטען: אין ווארטעם הערען: זא אפט דאס אַמפּעלראַנד דיא מענשעלעבען דאס עלענד אנזעהען הילפע אויזגעשריען. דער ווייר אויגער דען עקסטען, דיא אויגען פפּעלטען טהען. אלס ווארען אבער דאכען ווייר אינגע דאַפּעלטע פפּעלטען, אויסגעבראָכען דעגען טהיר-ען אַמפּעלראַנד אויר דעגען אללענענען הילפע אונד אין אַנגעגעבענען אין אירגענד אין אינ-דאַכען. מיסען ווייר אויך דער קאַנפּעגען אונד אין דען בעקעגען. מיסען ווייר טייער אבער אין דען בעקעגען. מיסען ווייר אבער אין דען בעקעגען. מיסען ווייר אבער אין דען בעקעגען. מיסען ווייר

נור איינמאל אין הונדערט יאהרען!

דאס אין אללען גראססען שטארטען איראפאס פערבריטעטע עמאבלעמטמעגס „AUX DEUX HONGROISES“ האט איך אין דער הייסט- אונד רעזידענצשטאדט ווען אונד אונד פילאלע אהרער עריצייגסס פראפעסס אונד פערקויפס גענעשטאדט, ווערטע פרוהער 4, 5 בזו 6 גולדען נעקאסטעט האבען, אום דען בעשפעלראו בילליגען, אין דער איראפאשען געשאפטסוועלט נאך גיך דאנעבעגען אינדעשסדיין **פאן הייטע אב**

נור 90 קר.

פיר יעדעס שטיקק אונד פערשיעדענע דעזיגלבען נאך אללען וועלטגעגעדען פער קאסטא אדער גענען פאסטנאכנאהמע. זא לאנגע עבען דער פארראטה אין וואארען דא איט.

דיא וואארען בעשטעהען איס דען נאטהווענדיגסטען, בעסטגעארבייטעטען, פראקטישעסטען אונד אונערהארט בילליגסטען געבריוכס-גגגענשטאנדען, וועלבע יעדע הייזווירטשאפט אונד יעדע פאמיליע אונבעדינגט האבען מוסס דא בייגאהע אין אללען וועלטשטארטען איראפאס פילאלען בעשטעהען. וא בייגאהע גאנץ איראפא קייפט האפפען ווייר, דאסס איך דיא בעזיאהער דער ק. ק. אסטערר.-אונגר. מאנארכיע דעזע גיך ווייטערקערדערנדע גלעגענהייט בעגיטגען. אונד אין אירדעס איינגען אינטערעססע זא פיעל אלס מאגליך בעשטעללען יעדרען, דען דעזע אנגלייבליכע בילליגקייט דאס

דיא גאנצע וועלט אין שטיינען פערזעטצט.

☛ ווייל עמאנד ווייקלך עטוואס נעטעס, פראקטישעס, אינגעבעהרלעכעס, אונד דאביא עטוואס גאר גיך דאגעבעגען, אינגלייבליך בילליגעס, זא מאגג ער דעזע אין 100 יאהרען נעבט ווייטערקערדערנדע קאסטבארע גלעגענהייט בעגיטגען אונד זא שנעל אונד זא פיעל אלס מאגליך בעשטעללען.

אין דען מאגאצינען לאגערן פאלגענדע אנצאהל פאן וואארען:

5000 נאלדבראטצ-אוהרען
מיט פלאסטישען פערציערגגען אונד לאנגער געלבער קעטטע פער שטיקק נור 90 קר.

5000 לייגטיכער
אויס שווארצ- לעדר-לייגוואנד, פאסענד פיר דאס גיאפסטע בעטט, נור 90 קר.

5000 דעזעגער ווידגע-אקקעטיכער,
פיינסטע לאנגע-ווידע מיט טירקישעס אויסשען פער 3 שטיקק נור 90 קר., איך אלס האלזטוך פערווענדבאר.

5000 קאפפע-מיסטיכער
פיר 12 פערזאנען מיט הערליכען פארבען-צייכנונגען, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 דעזעגער קאפפע-סערוויעטטען
אין פראכטפאללען פארבען-דעסענס פער דעצד. נור 90 קר.

5000 דאמען אינדאנגטיכער.
¾ גראס, שווארצס פאבריקאט פיר פריהאהר אונד ווינטער, אין דען הערליכסטען פענזאציאנס-בי ללאנטפאר-בען פער שטיקק נור 90 קר.

5000 דעזעגער באטטס-אקקעטיכער
פיינסטעס פאבריקאט, אללעס איינגעזייטט, מיט פארבענען בריסען אקספאר-ראנדען, פער דוצ' נור 90 קר.

5000 הערדען-הערדען,
ענגלישער סחיסינג, אקספאר אדער קרעטאן, האכערען נאגט, 3 פאכע בריסט, גלאטט אדער פאסאנבריסט, מיט אונד אהנע קראגען, האלטבייטע אויס אנצוגעבען, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 הערדען-אונטערהאזען,
ריין לייגען, מיט קנאפפען אונד בעזאטץ נור 90 קר. פער שטיקק.

5000 דאמען-העמדען
מיט פיינסטעס שווייצער שטיקקעריי-איינזאטץ, גראס, פייענעקראגט, נור 90 קר. פער שטיקק.

5000 נאכט-קארזעטטס
פראכטפאלל געשטיקקט, יעדע גראסס נור 90 קר. פער שט.

5000 דאמען-האזען.
מיט האכערענאגטעס פליסס אונד שטיקקעריי, פער שטיקק נור 90 קר., פאבעלהאפט בילליג.

5000 דעזעגעד האכפייגע גליצערין- אונד מאשוסייפ אין קאראן פער דוצעגד 90 קר.

5000 זיידען-פיינסה-העמדען
מאכטיגעס פאבריקאט, אונגעמיין גיטצליך, איינציגע פארבייגונגען יעדע פרקאשונג, פער שטיקק נור 90 קר., דריגגענדעס בעריגסיס פיר הערדען אונד דאמען.

5000 קינסט-שאפיאלל-לייבבען,
ענגלישעס פאבריקאט, פיר הערדען, דאמען אונד קינדער אינגגעבעהרליך, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 קינסט-שאפיאלל-האזען,
פראנצאזיעס פאבריקאט, דאס דריגגענדסטע בעדיפנים פיר הערדען אונד דאמען, נאראנצען גגגען ערקאלטונג, האבעלגגאנגט פער שטיקק נור 90 קר.

5000 לאגער ווידגע-שאלס
אין פראכטפאללען פארבען, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 דעזעגער האנדטיכער
אויס שווערעס דאמאסט, פאללשטאנדיג פערטיג נעווייט, מיט שלינגע, פער 6 שטיק נור 90 קר.

5000 שטיקק עלעגאנטע דאמען-אונטערטיכער
מיט גלאקקען אונד מארגשטאקק פער שטיקק נור 90 קר.

5000 מעטער בריגגער טוכטאפפען
פיר מאנגעל- אונד קאבען-אומטערגאנגען, אויך פיר דאמען-גגגעגגאנטעל אפרעגליך גגאפגגעגט, פער מעטער בראט 90 קר.

5000 דעזעגער ווידגע-פיינסה-אקקען
אין דען הערליכסטען פארבען, פער ½ דצד. נור 90 קר.

5000 דעזעגער ווידגע-פיינסה-שטרימפפע
בין אובער ווא שענגעל דייבגער, אין הערליכען פייערפארבען, פער ½ דצד. נור 90 קר.

5000 אוהרקעטטען
אויס פיינסטער פערגאלדונג, אנגעקעטטען, אונקעגגבאר אין פיינסטער פערגאלדונג פער שטיקק נור 90 קר.

5000 בריללאנט-רינגע
מיט אינטיגען ערגלשטיגען, וויא עכט, פער שטיקק נור 90 קר.: אינמעגזעס, הערליך שטראהלענדעס פייער.

5000 בריללאנט-אהרגעהאנגע
אין פיינסטער עלעגאנטער פאסזונג מיט פיינסטען אינטיטען בריללאנטען בעזעטצט, פער פאאר נור 90 קר.

5000 בריללאנט-מעדאיללאנס
אויסערארדענטליך הערליכעס שטיקק, אונקעגגבאר פאן עכטעס גאלדע, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 קינסט-מעערשיים-פפייפען
מיט פראכטפאללען כינאזילבער בעגראגען, פאבעלהאפט בילליגער פרייז נור 90 קר. פער שטיקק.

5000 ציגאررעגשטעגען
אויס פיינסטעס, עכטעס מעערשיים, מיט מאלגדער הערליכער קונסטשניטצעריי, אין האכפיינעס פאפפטעטאי אונד עכטעס בערגשטיין-אונאטץ פער שטיקק נור 90 קר.

5000 ארמבאנדער
אין גייגסטער פאפאן, הערליך אויסגעזיכרט, פער שטיקק נור 90 קר.

50 0 הערדען-פילץ-הוטע
האבעלגגאנטע קאוואליר-פאפאן, אין אללען גראססען פער שטיקק נור 90 קר. אונגעהייער בילליג.

5000 הענגעשרמע
מיט כינאזילבער-שפרינגגלאקקע, שטיקקעטע אונד מאדע-שטאקקע, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 דטצ. מאפעלמעפסער
אונד עכטאכען מיט עצענדארין-אישטאציאנסחעפטען אונד דרבעגגאנצקלגגען 3 פאאר נור 90 קר.

5000 דוטצעגד בריטאנגיאילבער-עסטלאפפעל
בלייבט עוויג ווייס וויא עכטעס 13-לאטהיגעס זילבער פער ½ דוטצעגד נור 90 קר.

5000 דוטצעגד בריטאנגיאילבער-קאפפעלאפפעל
קוואליטאט נעגגי וויא אגען, פער 12 שטיקק נור 90 קר.

5000 שטיקק בריטאנגיאילבער-וופפעגטאפפעל
אין פיינסטער, עוויג ווייסס בלייבענדער שווערסטען קוואליטאט, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 שטיקק אבערס-שאפפעל
אויס בריטטאגגיא-זילבער, שווערעס פאבריקאט פיר 2 שטיקק בראט 90 קר.

5000 בריטאנגיאילבער-טישלאקקען
מיט פערדערזיקק, האבעלגגאנטער זילבערטאן, נור 90 קר.

5000 פאאר פערזילבערטע לייכטער.
גראסס, פיר יעדען פאלל, נאטהווענדיג פאנען, פער פאאר נור 90 קר.

5000 ציקקערדאזען
מיט פערזילבערטעס דעקקעל אונד פאסטע פער שטיקק נור 90 קר.

5000 דוטצעגד פאסטען,
פיינסט דעקאריט אונד נעמאלט, פער 6 שטיקק נור 90 קר.

5000 קארטאנס בריעפפאפיערע אונד קי-ווערטס
אויס פיינסטעס בריסטאל-פאפיר מיט יעדעס בעליעבען נען נאמען אין פארבען אויסגעזוכט, פער 100 פאפיר אונד 100 קי-ווערטס צוזאמען נור 90 קר.

5000 האנד-לאטערען
מיט אונגעהייערעס, ווייס ווייכגעדען לייכטפעריע, אין דער פאטע צו גראגען, פער שטיקק נור 90 קר.

5000 ראוידמעפסער
פיינסט ענגלישעס האהלשליפ-פאבריקט פער 2 שטיקק אין פראכטפאללעס עטוואס נור 90 קר.

5000 פערדערמעפסער
מיט פיינסטער פערלמוטערשאלע אונד 8 פערשיעדענען שטאהל קלינגען פער שטיקק נור 90 קר.

אין דיא פראוויזין ווירד יעדע בעשטעללונג, וועגן נאך זא קלען, פער פאסטנאכנאהמע אדער באארצאהלונג (איך אין בריעפמארקען) אויך דאס געוויסענהאפטעסטע עקספעדירט דורך

APFEL's WAAREN-NIEDERLAGE. Wien II., Grosse Sperlgasse Nr. 3 J.

ליטאנט שריי: „איך קומע איך, איהר בע-טריגער אונד שפעקולאנטן: איהר אללט וויססען, דאסס איך דיעזער געקאממען בין, איך צו ציב-טיגן, צו דען אללאטען געוועזענען, אונטע ער: מאכט מיט דיעזעם מאנגע אב: דאצו ברייכט איהר קיין ליכט, ער גיבט פארט, דיא לאמפע וואורדע אבגערדעהט: דיא אללאטען פעללען אבער דען אנגלייקלייכען הער, שלוגען איהן מיט דען פיסטען אונד ווארפען איהן צו באדען: דער בעאמטערנס-ווערטהע פאכטער פלעהטע, מאן מאנט זיך וויעזער אונד וויעזער פאמילע ערבארמען: אבער דיא אללאט-טען לייססען ניכט אב, פרייגלטען איהן ווייטער אונד ווארפען איהן עגלייך צור טהור הינאוס. אבער דאמיט אללטען וויעזע קוילען נאך ניכט איהר גע-דע דאכטן, פאר דער טהור ווארטעטע דער אבער-ליטאנט דער דען אללאטען בעפאהל: דיעזען מאנן נאך צורקקצוהאלטען: דיא אללאטען שלעפפטען איהן אבערמאלס אונס צימער: דער אבערליטאנט קאם מיט אונד שריע דען אנגלייקלייכען אן: „איהر מיינגס צימער וואנסט דיא עס, מיט דען אללאט-טען צו ריידען אונד דיא לאמפע איסזאלאשען? ער ריריפפ אייגען ריקקען שטאקק אונד פער-ווטצטע דעם פאכטער דאמיט אייגע הייבע אייף דען קאפפ. זא דאסס דיעזער בעזיאוססטלאוז צו-אממענשטראצטע, גיב בעמערקטען אונד דיא אללאט-טען דען אהנמאכטען צור בעזיגונג צו בריינגען. אן אללען גלידערען פערזיאוזעהען שלעפפטע ער זיך גאבהייזע, נאך וויעזע טרילליוויזען ווענגיג דייזעם דערעש לאיי נאך לעבבערג. אים בייא דעם לאנדעס-קאמאנדיערען אים אוידיענציעזע בעשווערדע צו פיהרען, וועכם טאנגע ווארטעטע ער אין לעגע-בערג אייף דיעזע אייזען, אבער טראטצדעם ווארד-דע ער ניכט פארגעלאססען: דא פאכטע דער פאכ-טער דעם לאנדעסקאמאנדיערען הערצאג פאן ווירטטעמבערג אייף אייף דער שטראפפע אייף אונד אבגעזאגט אהם דארט דאס בייסטעהען. אם 30. דעצעמבער 1886 עריהיעלט ער פאן דעם 11. קאדעטקאמאנדא אייגע פערשטארקונג, דאסס דאס נאריזאנטגעריכט בוגאיפפטאנג ווארדע אן דיעזער אנגעלעגענהייט דיא אונטערזוכונג אנצולע-גען. אייגע טאנג שפאטער ווארדע דער מיסס-האנדלטע פאכטער ולרעכט אייפגעראמטען ווייט-דער אזט עס אן דער אבע שטראל אונד ניכט בע-קאנגט ווערדען. ווא אונד אב דאס נאריזאנטגע-ריכט עטוא פערלאנגטע דאס, מיטטעלווייל דאס אנגעקלאגטע דיא אונטערזוכונג צו ווייטערען אנרוהען עטוא שולדיג געמאכט. אם 15-טען דעצעמבער ב. ד. דאס דיעזער דען באקקרעטיטעטער נפתלי בענדיכט צו ריכטען אם 10 פר. אים-אנרוהעטיפטער טהיילס ווענען געוואלטטהאטיג-קייט געגען פר וואטפרוואנען טהיילס ווענען דיעב-שטאהלס — צו אייגנ- בייזצווייט מא-נאטולבעם גפאנגנס פעראורטהיילט. דיא קאנגל, קוריע נאהם אבער דיא אבט ניכט זא אינפאך אונד אן דערזולבען אינען אויפיוהר, דעמגעמאס וא דיא הויפטאנגעקלאגטען צו יא נ-דערטהאלבייאהרינעם צוכטהייז פעראורטהיילטע, פיער דער פערזורטהיילטען באטען אים עריינרונג אהרעם פראצעססעם. דיעזע בוטטע וואורדע געוואהרט, וואבייא זיך דיא אונשולד דעם פעראורטהיילטען וואהנן קאר-נזוש הערוסטעללטע דער וואפארט פרייגע-שפראכען וואורדע. בעצוגליך דער אבריגען אנ-גקלאגטען בעשטאטיגטע דאס גערינגע דיא אנ-דערטהאלבייאהרינע צוכטוזטראפע. דיעזעם אור-טהייל וואורדע נון פארגעטרען פאן דער קאנגל. קוריע בעשטאטיגט.

(שנאבעלע) דער פיעלגענאנגטע פראצאזעשע גרינגקאממיסאר, וואורדע ניכט פע-וואורט, אונדערען צום שפעציאלקאממיסאר אים פראצאזעשען בעצירקע לאאן ערנאנגט. ווא ער מיט דער דייטש-פראצאזעשען גרינגע נכטסם מעהר צו טהון האט.

(ווייערער איין נחילסטש-טעם אטטעגנטאט.) אם לעטצטען מיטט-וואך האט אן פעטערסבורגער טעלעגראמם אלס דעם-נאכסט בעפאהלטשטעהנד בעצייכנטט. דיעזע קאממ-סיאן וואורדע צור ענטגעגנ דער וויעפראנ אן רוסלאנד אינגעטצט. עס אוט נכט בעקאנגט, דאסס וא אינגער אין גרייפבארעם דעשלטאט צו מאנג גנפאהרדעט האטטע אונד וואהם וא עטצט אייפגעראמען ווערדען אלל. דאט וא אהרדע אייפ-נאבע בעגעגנעט, אדער לאסט וא דעשלבע פאל-לען? דאס ווייס מאן עבען נכט.

(אין פראצעס גגגען אנ-טסעמטיטשע אינרחעטש-טער) וואורדע פאריגסטערן פאר דער קאנגל-מען קוריע בעגעגנט. אם 26-טען אייגסט 1883 נאכטס דאט דער בעיאפפגעטע פאכטער אן דיעקגגנגש דיא וואהרהייט אונד גגטאפטלארען דער הארטגען ווידען פאכטע אנגגער. הערמאן אנגגער, ווייטיג מאריין אנגגער אונד אלבערטע אנגגערפפען דיא וואהרגנאבריכטגגען צערטרי-מערט אונד אללע וואהרגנאבריכטע פערגעטצט, זא דאסס דיא אינגעפאללענען אינען גגאמגטגא-דען פאן 20,000 פל. עפרלוגטען, דער בוראפפגטגער קאנגל, גגריכטגדאט דאט וויערציגט 52 דעגגע-אב, וועכנער דער שיגע גגגגאוגבער שפאנד. פלאפגלך בוקקפט ער זיך.

„אללטע זיא עס זיין?" מיטטעלטע ער, אדם דער הייפגלאר אייגגעס דאגגער גאלאפיגגדען פפפגדגדגן אן זיין אדר פאגגטע.

II.

פערטמאהטע לעגגע.

דורך דען פיגגען דגגס צוגגגגען דעם שלאפפפ אונד דען וויטטהפפפפגגעדיגען שפרגגגגט אין שאגגגס יגגגגס מארגגען אייגגע אייגגעס פיגגיגגען ראפפ אין דען דאף. דיא דגגגגגדע גגגגגאלס דגגגס יפגגגע אגגגגאגגר אונד זוגגגע אגגגגגגגגן בלוקק אין דיא שגגגגע. אללגגגס שגגגגע צו שלאפפן.

דיא וואגגדגע זיך דאגגן צום גגבגגדע דגגגגגס, שפאפפט אגגגס דאפפפפ צו דגגגגגן. שפגגגגגט דיא אפ אונד גאגגס אפפס דאפפפפ אין בוקקפ פפללדגגגגגן. דאגגן שפגגגגגגגג

לעמצטע דמצונג. אין זעלבער קייט אינגנג ערצעלט ווארדן. דיא קאמיסיאן בעשלאסס, דיא אנגלעגענהייט אן דיא בוידעדזיצונג רעגירונגן צורקקצולעגן. דאמיט איז נכסה געטהאן; דענן דיא קאמיסיאן וואירדע זייערציט עכטן דעסאלב ערנאנגט, ווייל דיא ביידען רעגירונגען וועלכסט צו קיינער פערשטאנדענג קאמען קאנטען. דער שולדיגאנגערע טהייל איז — נאך דען איינלייפערונג בערכסטן — רוסלאנד, וועלכעס זיך איבערהויפט אן קיינע נרענצ צו בינדען, ווייל אונד דיא אכט פערשלעפסט, אים בייא נעלעגענער צייט פעללליכט נאכן אפנהאנדסטאן אן זיך צו רייססען.

* * *

אין דער נרענצשטאדט קרעטא, וא עכסט נייבך בלוטיג שלאכטען צווישען מאהאמעדאנערן אונד כרייסטען שטאטטגעפונדען האבען, הערשט נייע אויפרעגונג. דיא טורקישע רעגירונג, אונטער דערען הערשאפט דיא אינזעל קרעטא שטעהט, ווענדעט זיך, דיא שטעהען הערבאבעזיעהרן, דיא קרעטענזישע נאציאנאלפערזאמלונג, דערען מעהרהייט אים כרייסטען בעשטעהט, האט אייגען בעשלוסס אנגענאמען, וואנאך דעם פאלקע בעפאהלען ווירד, דיא צאהלונגדער שטייערן צו פערווייגערן אונד דיא בעאמטען אונד וישענדאר־מען בעאיפטראגט ווערדען, דען דיענסט אנצושטעלען. דאסס דיא לאנד אונטער אלטען אינסטאנדען אינע קרישיש אזוי ווייט מאך בעגריפען.

פערשיעדענע נייאנקייטען.

(צור רייזע דעס קראנפרינצענפאארעס נאך נאליצען.) דיא פעסטקאמפסאן דעס לעמבערגער נעמיזדראהטעס אינדערייכט דורך דען נאליצישען שטאטהאלטער אן דיא קראנפרינצעסען שטעפאניע דיא בוסטע נכסה נור קראנק, ואנדערן איז לעמבערג מיט אירהעם בעזוכע צו בעעהרען, אללעדינג דיא בוסטע נכסה ווערדען זא ווייט זיך איינע דעמונסטראציאן דעס לעמבערגער נעמיזדראהטעס נאך קראקאו בעגעבען, אים דער קראנפרינצעסען נאכען דורך לעמבערגער בורגערשאפט אין בוקעט צו אינדערייכען.

(אבער דען צוסטאנד דער קאזוערין שארלאטטע) ווילכע נאך דער אם 10-טען יוני 1867 עפאלגטען פערשיעדענע מאנאטע, דעס קאיזערס מאקסימיליאן פאן מעקסיקא, נעשעהענשטאדט וואירדע פער-

---

נעשיכטע דער נייערען צייט.

(119-טע פאָרזעטצונג.)

דיא נעפאהר, אין וועלכער קאיזער פראנץ יאָזעף שוועבטע — מיט אירבעשטע אינע נעפאנגענשאפט בייא פרייסען — נינג נעקוכלט אייבער אונד אם 12. מארץ צוזאמען זיך דער קאיזער, אללקאמטען נעגנעזען, דעם וועלדגראן אללע.

דער מארשאל, אין שווייגענזעלל, יאנאק ליבענני איינס שווארצלייטענבוכס, וואוירדע אם 26. אבענד דורך דען שטאנד הוזגעזעטצט. דיא אנגאנגליכע פרעמדהייט, דאסס ער אלס מיטגליד אייגער פרעמדענלעגיאן אים אייפאנד אנערקענט האבען, בעשטאנדען זיך נכסה. לי-בעני דאר אין מאנאטיקער, רעוואלוציאנאר אונד אללדאסס נעגען אפשייך.

אינדעסס בראכטע דאס יאהר 1853 דעם קאיזערהויז אויך אין נראבען ענגלאנד. אם 18. אינוסט עפרלאבטע זיך קאיזער פראנץ יאָזעף מיט דער פרינצעסין עליזאבעטה, דער צווייטען טאכטער דעס הערצאגס מאקס אין באיערן, געבאָרען אם 24 אקטאבער 1837, דיא אם 24. אפריל 1854 אללגעמיינע האָכצייט וואוירדע פיר דאס נאנצע ריך, אין אללען דעם עלזאבעטס אינער אינפאנגענונג, צוגלייך צו אינעם נראבען פערזאהנונגס בעגנאדיגונג, דיעזע בעגנאדיגונג וואוירדע בייא געלעגענהייט דער דעם קאיזערפאארעס נאך אישאלען אונד אים מאי 1857 נאך אונגארן פערהאנדלונגען.

אין אבסברייך וואר דיא ראָטהע קירכע לאנגסט דיא בעפאָרצוגטע. עס וואוירדען אבשניטט בעראנדלונגען צוס אב-

פאן דאס השלד מיט וויער געמאהלען אם 2. מ. דאדט אנגעקאמען איזט. פארעדסס צור בוכתל מערכי גינג אונד דאן דעם שטאטטהאל-טער דעאוף פאטשא אינען בעזוך אבגעשטאטטעט האט. אם מיט אים וועגען דער יודישען קאלאניען אין פאלאסטינא צו קאנפערירען.

(רעטטונגס אים דען פלאמ-מען.) אים נאר־קארלי ווירד געשריע-בען: אלס אם אנגלרקספרייטאג דער רוף פייער אין אונערער שטאדט ערטאנט, אללטאג איך אייגע פריוא איך דיא נאססע, אים נאך דעם בראנדע צו ערעיכ, דיא האטטע אידרע צוויא קינדער אין דער אבגעשפערטען קוכע צוריקגעלאססען. אלס דיא צוריקקאם, שטאנד איך דאס הויז, אין וועלכעם דיא וואטטע בעריים אין פלאמען. דיא אנגלקקלוכע שריע פערצווייפעלט אים הולפע. אבער נעמאנד האטטע דיא עדער האטטע נור דאראן, דאס דיעזע צו רעטטען. פלאטצלך שפראנג דאס אייגע דער ביידען אייגנשפערטען קינדער, אין אבטראהנגעם מארכען, דורך דאס פענסטער איך דיא נאססע הערא. עס האטטע צוואר דען ארם געבראכען, אבער עס וואר דעם וויבערען טאדע עטראגען. אידר אים עטליכע אידרע וועגען בריידערען וואר ע-דאך אים בריעגנדען געבידע צוריקגעבליעבען. מיין קינד! מיין קינד! אמעדטע דיא מיטטער. נור דורך: איך דעמטע עס. דיעע אידר אין מאן צו. דער דך וואפארן אין דאס בריעגנדע הויז שטרצ-טע. נאך אייגעם וונען פאנד ער דאס קינד. נאהם עס איך דען ארم אונד שפראנג איך דיא נאססע. ער לעגטע דאס קינד אין דען שאס דער מיטטער אונד פערשוואנד. נכסה אינמאל דיענן נאמען דאס-טע ער ענגאנגט. דיא ליכקליכע מיטטער מיינע. דער דעמטער אידרעם געלעבטען קינדעם דיא אין דראעלטע נעזוכען. דיא וועלד דאס אין אינשפראכע ערקאנגט האבען.

(אנגעהארטע נרייזע.) דער אסטערייכיש רייסבראטפאבנג-אדרעטע הר. בלאך עדהיעלט אייגע בעשיעדענע נעגען אייגן אבערלייטאנג דער צייטא יידישען נעשאפטסלייטע נייליכ מיטהאדעלט האט. אם 14. דעצעמבער 1886 אבערדס לעם דער אן אפאדרעטען אבעדאנדע אין דער אן אפאדרעטען אבעדאנדע אין דער אן אפאדרעטען אבעדאנדע אין